



SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870

June 16, 2024



11th SUNDAY IN ORDINARY TIME

“To what shall we compare the kingdom of God, or what parable can we use for it? It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants.”
- Mk 4:30-32b

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPi

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacons: Julio C. Mejia

Alonzo Torres

Pastoral Associate:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)

6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)

9:15 AM (English)

10:30 AM (Spanish)

12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday of the month at 4:30
PM – 4:50 PM or by appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on
the second and fourth Saturdays of the
month. Parents must contact the *Sacramen-
tal Coordinators* at least one month in ad-
vance. The child's birth certificate and
godparents' Confirmation certificates are
required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

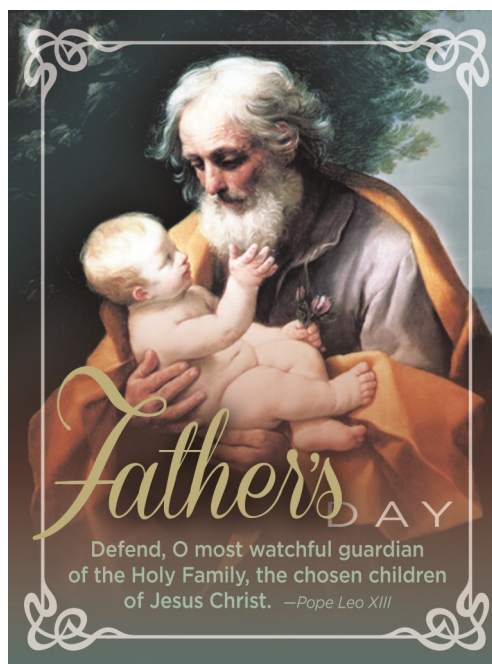
By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

11th Sunday in Ordinary Time

Readings: Ez 17:22-24 2 Cor 5:6-10 Mk 4:26-34

My mother and father fell in love with each other rather quickly. It was only a span of two months between their first meeting and quiet betrothal. They waited for a significant period of time before going public with the happy news. It simply wasn't time. Love's strength and speed can sprout scandal in public. Until the big reveal, they gave the outside world only little hints, gestures, and riddles.

Something like this — but even more wonderful — is at play when Mark says of Jesus, "he did not speak to them without a parable, but to his disciples in private he



explained everything." Jesus is the long-awaited messiah-king, but his identity as the Lord and Son of God is so new, surprising, and scandalous to human ears that the big reveal would have to wait. Thus, his parables are riddles, meant to conceal more than reveal. Even the disciples — who hear things explained directly — barely grasp what he is up to. It's only at the cross that Jesus' love for Israel and

the world is explicitly revealed. Until then, much stays hidden and comes in riddles.

So it goes with us, too. I wonder at times why doesn't the Lord just speak to us directly in prayer about what we should do, or how to fix our problems. Or why doesn't he reveal himself directly to powerful leaders who are slow to act? Why does he allow life so often to be confounding, contradictory, and crazy? Because it simply isn't time yet. One glorious day, it will be. Until then, he teaches us in riddles, and only sometimes explains them.

— Father John Muir

©LPi

Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the “Catholic Appeal”, to our bishop for supporting his mission. We sincerely thank all the parishioners who already made theirs last year. This year, we need to make it again. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$44,592, and paid \$37,726 last week.

Reminder

Reminder, all Parish groups, and associations need to provide a list of all active group members. Please provide their full name, phone number and email address to Deacon Alonzo.

Closure of Parking Lot

The Main Church Parking Lot will be closed on June 30th for the Independence Day parade



gathering. Parking will still be available in the Convent parking lot.

Join the Knights of Columbus

OUR MISSION: Together, we’re empowering Catholic men to live their faith at home, in their parish, at work and in their community.

OUR FAITH: Our goal is to help men, their families and their parishes grow closer to Christ. Through our programs and resources, we provide opportunities to live and spread the Catholic faith.



Sunday, June 16th — 11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Maria Corona (+); Leandro Mendano (+); Juan Mendano (+); Victor Z. Torres (+);
Crecencia Rojas (+);
9:15 AM (En) Joe Cipolla (+); Sister Ellen (+);
10:30 AM (Sp) Jesus J. Naula (+); Angel L. Ramos (+);
El Senor de los Milagros;
12:30 PM (Ch) *Intentions announced at Mass*

Monday, June 17th —

- 8:00AM (En) Lydia E. Frias; (+); *By Margie*
6:30 PM (Sp) Por Todas las Almas del Purgatorio

Tuesday, June 18th —

- 8:00 AM (En) Aureliano Frias (+); *By Margie*
6:30 PM (Sp) Por Todos los Enfermos.

Wednesday, June 19th —

- 8:00AM (En) Thomas D. Sheehan (+); *By Sheehan Family*
10:00 AM (Ch) For Family Blessings; *By Shujin Lin*
6:30 PM (Sp) Por Todos los Ancianos.

Thursday, June 20th —

- 8:00 AM (En) Ceferino Frias (+); *By Margie*
6:30 PM (Sp) Comite Virgen de la Nube; *By Segundo*

Friday, June 21st — Saint Aloysius Gonzaga, Religious

- 8:00 AM (En) Jose E. Frias (+); *By Margie*
6:30 PM (Sp) Por Todas las Familias;

Saturday, June 22nd —

- 8:00 AM (En) For All the Sick Parishioners of St. Agatha
5:00 PM (En) Juan Sosa (+); *By Liliana Sosa*
7:00 PM (Sp) Por la Paz del Mundo

Sunday, June 23nd — Twelfth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Leandro Mendano (+); Juan Mendano (+);
9:15 AM (En) Jaiden Martin R.
10:30AM (Sp) Angel L. Ramos (+); Consuelo Abreu (+); Jose V. Perez (+); Claudio Ojeda (+); Alejandro Ojeda (+); Narsiso Ojeda (+);
12:30 PM (Ch) *Intentions announced at Mass*



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padre Lianjiang Bai

Padre Silvio Ortiz

Padre Kieran Udeze

Diácono Parroquial:

Diáconos: Julio C. Mejía

Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Formación en la Fe:

Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:

Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes – Sábado 9:00 AM – 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes – Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. – 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611

o envíe un mensaje de texto con “domingo” al 903-300-1080

11° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Ez 17:22-24 2 Cor 5:6-10 Mc 4:26-34

Tierra, semilla, dar fruto y cosecha son palabras claves en la parábola del Evangelio de este domingo. Dios quiere hacernos partícipes para trabajar en su viña y así ser colaboradores directos de su obra de salvación. Hoy escucharemos dos parábolas, la de la semilla que crece lentamente y la del grano de mostaza que crece hasta hacerse grande y convertirse en un arbusto. Jesús sabía muy bien el texto del profeta Ezequiel, donde describe el deseo de Dios para su pueblo: “Yo mismo sacaré del cedro una patilla y la plantaré en una alta montaña de Israel, se desarrollará, dará frutos y se convertirá en un cedro magnifico; bajo él descansarán aves de todas las especies, se cobijarán a la sombra de sus ramas” (Ezequiel 17:22-23).

¿Qué significan estas parábolas ahora en este tiempo? ¿A qué me invitan? Creo que, Jesús desea que maduremos en la fe para actuar conforme a los dones que nos ha regalado. El Señor espera mucho de cada uno de nosotros, porque nos ha dado las herramientas para trabajar. Y la herramienta principal es su Palabra sem-



brada en nuestros corazones, que silenciosamente crece por medio de la oración y la acción, para enseguida participar en la misión encomendada para lograr una sociedad más justa y comprometida. El modelo a seguir es Cristo, el alimento para el camino es la Eucaristía, que fortalece y santifica. Recordemos que, de lo pequeño, como la semilla de mostaza, Dios hace grandes cosas. ¿Qué ha hecho en mí para agradecerle?

©LPi

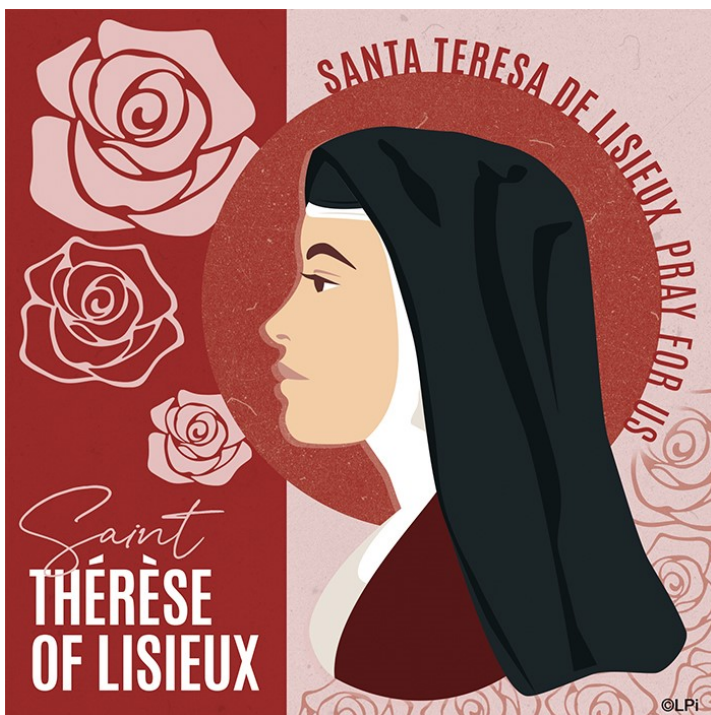


Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa el año pasado. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$44,592 y pagamos \$37,726 la semana pasada.

Catequistas

La Oficina de Formación de Fe invita a las personas que estén dispuestas a compartir su tiempo y sus talentos para hacer realidad el ministerio de la catequesis. Si siente el



llamado a servir en enseñar a nuestros niños y jóvenes para formarlos en su Fe, comuníquese con la Oficina de Formación de Fe llamando a nuestra rectoría: (718) 436-1080. Por favor dejar su nombre y número de teléfono. Muchas gracias!

Estacionamiento

Nuestro estacionamiento estará cerrado el 30 de junio para el recibimiento de la parada del día de la Independencia. El estacionamiento del convento estará disponible.



Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Silvio Ortiz 神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

www.givecentral.org/location/611

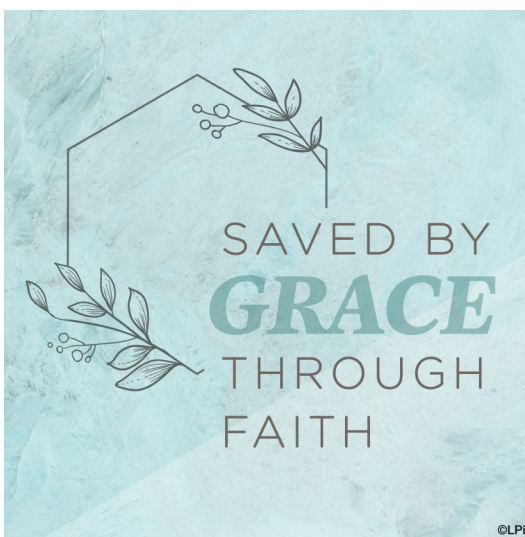
或发送“Sunday”到903-300-1080

常年期第十一主日

当日读经：厄 17:22-24 格后 5:6-10 谷4:26-34

我的母亲和父亲很快就相爱了，从初次见面到悄然订婚，只有短短两个月的时间。他们等了相当长的一段时间才公开这个喜讯，因为时间根本来不及。爱情的力量和速度可以在公开场合萌生绯闻。在大白于天下之前，他们只给了外界一些小暗示、小动作和小谜语。

《马尔谷福音》中提到耶稣时说：“他们对他们说话，没有不讲比喻的，只是私下里对门徒说明一切。



耶稣是人们期待已久的默西亚君王，但他作为主和天主之子的身份是如此的新奇、令人惊讶，对人类的耳朵来说是如此的振奋，以至于需要等待大揭秘。因此，他的比喻是谜语，意在隐藏而非揭示。

就连门徒们——他们听到的是直接的解释——也几乎不明白他要做什么。只有在十字架上，耶稣对以色列和世界的爱才会显露出来。在此之前，很多事情都是隐藏在谜语中的。

我们也是如此。有时我在想，为什么主不直接在祷告中告诉我们应该做什么，或者如何解决我们的问题。或者，为什么他不直接向那些行动迟缓的有权势的领导人显明自己呢？为什么他允许生活经常变得混乱、矛盾和疯狂？因为现在还不是时候。总有一天，时间会到来。在那之前，他用谜语来教导我们，只是有时会解释一下。

Copyright ©LPI

2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。我们华人团体去年为此做出了很大的贡献，感谢所有捐款的教友们。今年，我们再次捐款。我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$44,592，已经付了\$37,726。谢谢大家的参与。

堂区主日学需要义工

我们堂区的主日需要一些教友来教堂做义工，尤其需要能讲英语的教友来主日学帮忙。帮忙的具体内容是：要么给孩子们教授要理问答，要

么帮忙维持安全。如有意者请向白神父报名。



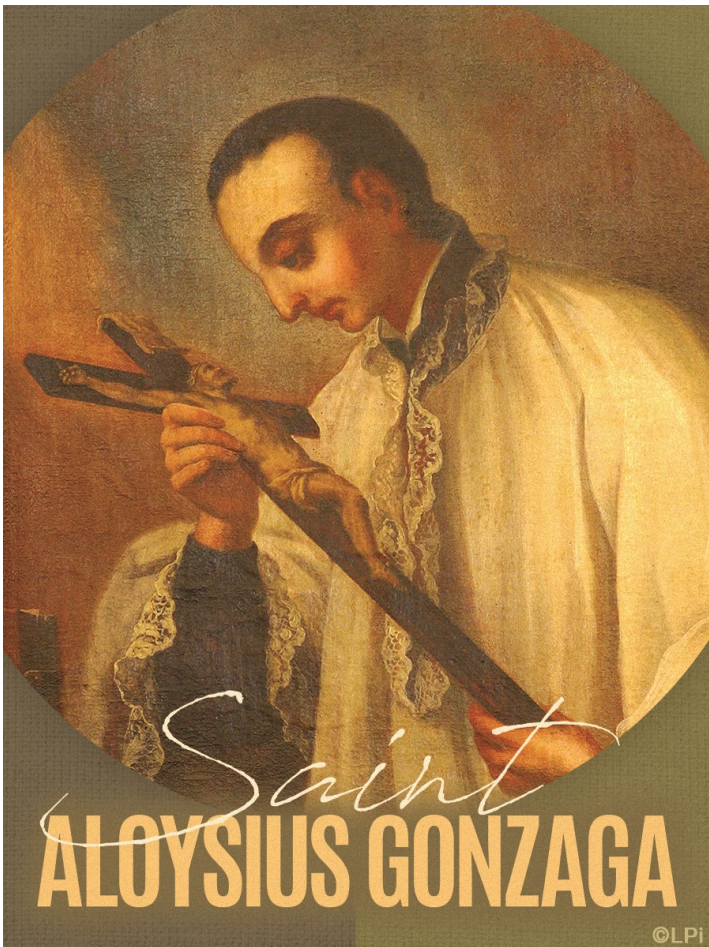
关于教堂停车场

教堂停车场将于6月30日因有独立日游行而关闭一天。但修女院停车场仍可停车。

欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。





I GIVE
THANKS
TO YOU.

PSALM 92